

§ 5. Za sporządzenie tłumaczenia, za sporządzenie i zaświadczenie zgodności kopii tłumaczenia oraz za sporządzenie i zaświadczenie zgodności dostarczonego tłumaczenia, na żądanie osób prywatnych, tłumacze przysięgli pobierają wynagrodzenie w wysokości podwójnej stawek ustanowionych w §§ 1—4.

§ 6. Za przekład podpisu tłumacze przysięgli pobierają 10 zł.

§ 7. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Równocześnie traci moc obowiązującą rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 24 grudnia 1928 r. o taksie dla tłumaczy przysięgłych (Dz. U. R. P. Nr 104, poz. 944), zmienione rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 1 grudnia 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr 110, poz. 908).

w/z Minister Sprawiedliwości: *Léon Chajn*

199

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPRAWIEDLIWOŚCI

z dnia 30 sierpnia 1945 r.

wydane w porozumieniu z Ministrem Poczty i Telegrafów o sporządzaniu przez urzędy i agencje pocztowe protestu weksli.

Na podstawie art. 95 prawa wekslowego (Dz. U. R. P. z 1936 r. Nr 37, poz. 282) zarządzam, co następuje:

§ 1. Urzędy pocztowe sporządzają protesty z powodu niezapłacenia weksli w miejscowym okręgu doręczeń bez ograniczenia sumy, w okręgu doręczeń listonosza wiejskiego do 2.000 zł.

Agencje pocztowe sporządzają protesty weksli z powodu niezapłacenia do sumy 2.000 zł.

§ 2. Urzędy i agencje pocztowe nie mogą sporządzać protestów weksli jeżeli:

- a) weksel jest wystawiony w języku innym, aniżeli państwowy;
- b) weksel jest wystawiony zagranicą lub na walutę zagraniczną;
- c) weksel jest zaopatrzony adresem w potrzebie lub przyjęciem w potrzebie;
- d) protest ma być sporządzony przy przedstawieniu kilku egzemplarzy tego samego

wekslu albo przy przedstawieniu oryginału i odpisu wekslu.

§ 3. Urzędy i agencje pocztowe sporządzają protesty weksli we wszystkich miejscowościach, w których ma siedzibę urząd lub agencja pocztowa oraz w tych, które są obsługiwane przez listonoszów wiejskich.

§ 4. Warunki przyjmowania i przesyłania w listach zleceń weksli, przeznaczonych do protestu, określa ordynacja pocztowa.

§ 5. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Z dniem tym traci moc obowiązującą rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 19 lipca 1939 r. wydane w porozumieniu z Ministrem Poczty i Telegrafów o sporządzaniu przez urzędy i agencje pocztowe protestów weksli (Dz. U. R. P. Nr 65, poz. 443).

w/z Minister Sprawiedliwości:
Leon Chajn

200

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA PRACY I OPIEKI SPOŁECZNEJ

z dnia 31 sierpnia 1945 r.

w sprawie uchylenia rozporządzenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 31 maja 1937 r. o przekazaniu niektórym obwodowym inspektorom pracy prowadzenia rejestrów układów zbiorowych pracy.

Na podstawie art. 12 ust. (5) ustawy z dnia 14 kwietnia 1937 r. o układach zbiorowych pracy (Dz. U. R. P. Nr 31, poz. 242) w porozumieniu z Ministrem Sprawiedliwości zarządzam, co następuje:

§ 1. Uchyla się rozporządzenie Ministra Opieki Społecznej z dnia 31 maja 1937 r. wydane w porozumieniu z Ministrem Sprawiedliwości, o przekazaniu niektórym obwodowym inspektorom pracy prowadzenia rejestrów układów zbiorowych pracy (Dz. U. R. P. Nr 40, poz. 315).

§ 2. Obwodowi inspektorzy pracy we Włocławku, w Częstochowie, w Sosnowcu, w Białej Krakowskiej, w Bielsku Cieszyńskim, w Bydgoszczy i w Gdyni przekażą księgi i akta rejestrowe właściwym terytorialnie okręgowym inspektorom pracy.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Pracy i Opieki Społecznej:
Jan Stańczyk